

中華民國郵政特准掛號認爲新聞紙類

中華民十四年八月一十六日至三十一日

政字第五十五期

湖南政報

湖南省長署發行

(印代章吟沙長)

本報按照陽歷每五日出版一期

一本報每月每份光洋八角

一外埠每月每份另加郵費二角

目價報本

一每冊零售一角四分

目錄

命令

省長敎令一則

省長委任令一則

教育司委任狀二則

訓令

省長訓令三則

省長通令一則

內務司訓令一則

實業司通令一則

高等檢察廳訓令一則

指令

內務司指令一則

教育司指令五則

司法司指令一則

高等檢察廳指令一則

高等審判廳指令一則

公文

司法司咨財政司文二則

佈告

省長布告二則

財政司布告二則

公電

省長電二則

命 令

湖南省長令

茲修正湖南省刑事訴訟暫行條例施行條例第十三條公布之此令

趙恒恩

湖南
省印

中華民國十四年八月十八日

司法司長劉武

教令

湖南省刑事訴訟暫行條例施行條例

第十三條 刑事訴訟暫行條例第四百八十九條第四百九十條及第四百九十三條所定之覆核程序如係湖南高等審判廳以下審判衙門確定判決之案件仍應送由湖南司法司覆核

湖南省長委任令

令甯鄉權運局省教育經費監收委員石家鏐爲令委事據教育司案呈准省教育經費委員會函請轉呈加委石家鏐接充甯鄉權運局監收員等情據此合行令委該員令到即便遵照馳赴該局切實監收毋負委任此令

計發徽章一枚

趙恆恩

湖南省印

中華民國十四年八月十八日

教育司長顏方珪

湖南教育司委任狀

委任胡先潤爲臨澧縣立初級中學校校長此令

司長顏方珪

司印

中華民國十四年六月十日

湖南教育司委任狀

委任包澤蘭爲湖南第三聯合縣立中學校校長此狀

教育司長顏方珪

司印

中華民國十四年七月十一日

▲訓令▼

湖南省長訓令

令長沙初級檢察廳長王國安

爲令遵事案照新憲公布司法一途已責成主管機關破除情面認真整理查有李芳於戒嚴期內聚衆開會散布傳單並廣集黨羽反對司法長官其傳單所列悉屬虛偽如司法司征收印券工本一欵曾據該司冊報有案乃虛捏數目謂爲有意侵蝕職員請假扣薪一款係循法部向章辦理所取收據均載實數乃虛捏事實謂所扣薪俸撤歸中飽餘如長沙地檢廳檢察官唐錫壽誣訴一案業經明令免職查辦湖南法界聯合會代電遍查省垣並無此項機關顯係該李芳所假託似此嚮壁虛造實屬胆大妄爲亟應從嚴懲辦以爲消亂是非任意詆毀者戒合將該李芳一名連同傳單一紙令發該廳仰即遵照切實偵查有無教唆及共犯人等務得情實按照刑律誣告妨害公務各條從重訴辦毋稍輕縱仍將遵辦情形具報備查此令

計發人犯李芳一名傳單一紙

趙恒愚

中華民國十四年八月八日

湖南
省印

湖南省長訓令

令
湖南交涉署
省會辦察處

爲令行事案據長沙市政公所總理曹典球呈稱呈爲擬具取締長沙市沿河馬路建築暫行規章仰祈鑒核事查日清碼頭一帶被災區域亟應劃留馬路用地辦法業經呈明鉤座在案惟沿河路全部範圍以內人民之自由建築者所在多有非量予取締將來該路興工時必增加無窮之障礙謹擬具取締建築物暫行規章如蒙核准擬請令行交涉署轉知駐湘各領事並令行省會警察廳轉飭該管警署一體遵照以利進行而免窒碍所有擬具取締沿河建築物緣由理合繪具清摺備文呈請鉤座察核示遵謹呈等情並賣呈規章一份到署據此除指令呈件均悉准如所擬辦理仰即知照此令印發外合行抄發規章令仰該交涉員行知即便轉飭照此令

計抄發規章一份

趙恒恩

湖南
省印

中華民國十四年八月二十日

內務司長吳景鴻

取締長沙市沿河馬路建築物暫行規章

第一條 本章程凡長沙沿河馬路一帶新建築物暫行均適用之

第二條 凡在沿河馬路一帶建築房屋及其他建築物無論新建改造均須由業戶呈請本公司所先行查勘并定界址留出沿河馬路及讓街寬度取得建築許可證方能興工

第三條 業戶於呈請建築時須先將建築圖樣註明尺寸呈請本公司所核驗如審查牆壁厚度及基礎工程均能合法方准建築如對於上列各項有不合法者本公司所得令其從事改良停止建築俟改良圖樣呈送本公司所核准後方能興工

第四條 沿河馬路係通商區域所有新建築物須力求合於新式建築不得任意支搭棚廠及築造茅棚木板等屋並招危險每棟須建封火牆以防火警蔓延

第五條 業戶對於上列各條均須遵守倘查出不能實行或隱匿不報未竣工者得由本公司所停止建築勒令三日內改良再呈請核驗已竣工者得限於三日將不合法之處拆卸重築並得處以建築價百分之五之罰金

第六條 本章程自呈准公布之日起施行如有未盡事項臨時修改公布

湖南省長訓令

令各縣

雜稅局
長

爲令遵事案查煙酒屠宰印花各稅爲省庫收入大宗軍政各費藉資湊撥民國十年設立各縣雜稅局之時對於各局及縣署兼辦各縣所定每月比額均經考察各處以前徵解數目及商務衰旺情形分別規定各該徵收官長多能負責經徵溢額報解足見原定比較確實可行乃查近來各縣局經收雜稅依額解繳者固亦有人而虧短比額者實居多數曾經

財政司派員分途密查各局縣經管雜稅多採用包辦方法所包之數按照規定月比均係有盈無絀而解繳公家竟任意短絀似此舞弊營私非予嚴加整飭不足以維稅收除令飭財司派員密查遇有徵收員司侵蝕公款隨時揭報以憑嚴辦並分行外合行令仰該縣局長即便遵照查明所管雜稅如係招商承包應將包商姓名及承包稅款預繳押金各數詳細造具清冊分呈本署及財政司查核日後解繳稅款卽照包定數目悉數報解不得將長包之數私自截留其自行徵收者應將徵收數目據實掃解毋稍短絀所有盈額長收雜稅無論招商承包或自行徵收均得酌提十分之三作爲特獎以示鼓勵自此次通令之後各該徵收官吏務須潔已奉公切實遵辦如有飾詞朦蔽有意侵蝕定照徵收官吏犯職治罪條例盡法懲治決不姑寬至徵收員司尤應嚴切誥誠務遵定章辦理毋得稍涉苛擾至干咎戾仍將遵辦情形呈報備查切切此令

趙恒景

湖南
省印

中華民國十四年八月二十日
湖南省長通令

令各軍事機關及各縣長

爲令遵事近查湖南鐵工廠自前年續辦以來各軍隊軍事機關及各縣署團局補充軍器呈報本署有案者固多而逕與該廠直接接洽者亦復不少若不嚴行限制政府無從稽考

甚或匪徒假託機關名義任意定購影響治安殊非慎重統一軍器之道茲特印製向該廠定購軍用三聯單分發備用其第一聯係呈本署備案第二聯連同第一聯呈由本署批准發還來員持向該工廠接洽第三聯由呈請人填明存查手續既甚簡單自屬通行無弊嗣後無論何項軍隊機關定購軍用品非有此項聯單該廠概不得私與製造除分別通令外合行檢發聯單令仰該 即便轉飭一體遵照辦理毋違此令

趙恒懸

湖南
省印

中華民國十四年八月二十一日

湖南內務司訓令

今省會警察廳長劉 武

爲令飭事查演放電影原係社會教育之一智者既資觀感愚者亦啟瞞聾關係至大影響亦深湘中近年各學校各社團志在開通顥蒙移易風俗置備影片從事演放者甚衆用意良善乃日久弊生視爲一種營業甚或假託名義藉廣招徠其採用之影片置風景科學所關及諸凡有益人心有裨風教者不辦而惟取放僻邪侈虛誣誕妄之事實空中樓閣既予繪聲繪影實則誨盜誘淫男女縱觀耳濡目染其迷惑貽害乃至與採茶花鼓諸戲曲相等若不加以取緝流毒何可勝言爲此令飭該廳長一面轉令自行審度力求改善一面擬訂取緝電影社條規呈司核定施行以資整頓此項條規其大要在凡設立電影社者無論學

校公團教會如須以金錢購卷入觀均須先赴該廳立案所購置之影片應先呈由該廳審查許可除旨趣正大者外凡涉於奸盜邪淫諸端概不准擅行演放違者分別懲罰庶幾文明事業不致流爲冶蕩行爲防微杜漸風化攸關仰該廳長即便遵照辦理尅日具覆爲要此令

司印

中華民國十四年八月二十日

湖南實業司通令

司長吳景鴻

令各縣縣長

爲令行事案奉

省長發下據湘潭縣長楊鴻儀呈稱呈爲據情轉呈懇賜核示祇遵事案准屬縣縣議會咨開爲咨請事案准本會議員周本提議書開爲提議事竊國家之強弱全視工業發達與否爲標準歐美各國之富強無一非物質文明造成之者我國人士素視工業爲不重要精作擅藝者舉目爲奇技淫工不與獎掖惟知墨守成規不加改變故製作不合現在之潮流出品不爲社會所需要歐美各國遂乘機而入實行其經濟侵略政策矣試觀今日市場工藝品幾包括吾人日用所需盡爲舶來外貨國人貪其價廉物美爭先購買於不知不覺之中每年漏卮以億萬計全國精華被其吸收良可慨也近者英日兩國乘我國貧弱之際逞其愚惡之侵略主義殘忍兇橫大肆屠殺青滬漢粵之慘耗傳來國人急於外患奮謀對付如

罷工也停商也同時並舉經濟絕交之聲浪高唱入雲然罷工者則因生活所迫恐難持久停商者則以金融不靈等於自殺未移其本而就其末於事無濟也我國地大物博原料豐富倘遍設工場改良工作所出產品甯多議人吾邑爲全國大縣之一交通便利物產饒厚與其募款接濟工人不若因勢利導籌辦工廠聯絡各縣一致進行爲全國倡一則可以安置失業工人二則可以抵制外貨一舉兩得經濟絕交之策莫善於此能行與否是在吾人之自奮耳謹獻芻蕘敬候公決等語經於七月十六日提出大會討論僉謂此舉如果實行一以謀工業之發展一以杜外貨之來源始可言經濟絕交制英日人之死命而操外交最後之勝利矣惟茲事體大創辦爲艱應由省政府爲切實提倡乃能有濟表決此案咨縣呈請

省長擬訂辦法通令各縣照行多數通過相應備文咨請貴署卽煩查照施行爲荷此咨等因准此理合具文轉呈鈞座俯賜察核是否有當並乞指令祇遵深爲公便等情據此除指令奉

省長發交來呈已悉該縣縣議會主張籌辦工廠收容失業工人作抵制外貨之圖所見甚是應准通令各縣縣長酌量各該縣情形妥爲籌辦仰即轉行縣議會知照可也此令印發外各行令仰該縣縣長卽便遵照辦理此令

司長唐承緒

同列

中華民國十四年八月二十二日

湖南高等檢察廳訓令

令各初級地方檢察廳

爲令遵事案准

高等審判廳咨開爲咨請事查刑事案件提起抗告應以書狀敘述不服之理由向原審審判衙門爲之刑事訴訟暫行條例第四三六條已有明文規定近來本廳接收刑事抗告案件類皆係各檢廳逕將卷宗呈解貴廳移送本廳核辦並未經由原審衙門加具意見書究竟原審衙門認爲有無理由無從懸揣因之本廳又須檢發卷宗令飭原審衙門查照刑訴條例第四三七條辦理文卷往還動需多日殊於訴訟進行大有妨礙相應咨請貴廳通令所屬各檢廳嗣後關於刑事抗告案件務須依照刑訴條例第四三六條程序辦理不得逕行檢解卷宗以利進行而省周折至爲盼荷等因准此合亟令仰該廳查照辦理切切此令

廳長蕭度

中華民國十四年八月十七日



湖南內務司指令

湖南內務司指令

令長沙市政公所總理曹典球

呈報亞細亞洋油公司購買餘基遵照退縮懇核備案由

呈圖均悉准予存查惟據稱所收價洋三千一百八十六元九角六分已支爲收買慈善公所南門外貧民收容所九千元內之用事前未據呈報備案殊屬不合併仰知照此令圖存

內務司長吳景鴻

同印

中華民國十四年七月一日

湖南教育司指令

令零陵縣長周安漢

呈賣喬振梁等捐貲興學事實表懇予核獎由

呈賣均悉查所賣喬振梁唐耀晉陳雲等捐貲興學事實表核與捐貲興學條例第二條第一項之規定相合着各獎給銀色二等獎章一枚連同執照隨文頒發仰即轉給具領以資表揚此令表存

計發褒章三枚執照三紙

司長顏方珪

同印

中華民國十四年七月三日
湖南教育司指令

令私立復初中學校校長袁毓煌

呈爲寺僧見立和尚捐產助學額予備案並優詞嘉獎以昭激勸由
呈及賣件均悉據稱東禪寺住持見立和尚願將該寺私業捐入該校作爲教育基金並附
賣捐契前來查核均屬實在應准備案至該僧住持慨捐私產提倡教育洵屬好義急公著
卽傳語嘉獎以昭激勸仰卽知照此令

發還
資件

計發還契據二張

司長顏方珪

司印

中華民國十四年八月十二日
湖南教育司指令

令湘鄉縣縣長蕭鍾華

電爲駐省湘鄉學友會對於縣署行文應否用函請指令遵行由
冬代電悉查湖南省暫行公文程式第二條第十項載人民或公法團對於
省長及各官署有所陳報時用呈該縣駐省學友會爲人民團體之一對於縣署自應以呈
行之仰即查照轉知可也此令

司長顏方珪

同印

中華民國十四年七月十一日
湖南教育司指令

令省視學羅維周

呈爲查覆益陽勸學所長羅德源呈賈士傑等懲擾不休懇予明令解散澈底改組一案請核示由

呈悉據稱該縣求是學校校長賈士傑等呈使學生搆毆學款處長王策湘等搗毀什物一案業經訴經該縣檢察廳填驗似應由司法判決後再據爲行政上之處分一節所見尙是准予令縣照辦又稱該學生無多成績不佳尙可督令改良未可遽予解散一節自係爲維持教育起見應准暫免解散惟應飭該校職教各員嗣後務須專心辦學力求改進毋得仍前滋鬧致玷師資而干懲處至教育會職員任期既滿應准飭縣依法籌備改選以符定章仰即知照此令

司長顏方珪

同印

中華民國十四年八月十八日
湖南教育司指令

令辰谿縣立高等小學校長楊先歐

呈爲學校停辦請捐資救濟由

呈悉據稱學款提撥學校停辦各情披閱之餘殊深嘆惜惟該校長職責攸關亟應秉承該縣縣長商同勸學所長設法規復方爲正辦乃不此之圖而以縣立學校名義倡爲募捐之舉得失姑勿具論公私已嫌混淆實爲本司所不取仰卽知照此令

司長顏方珪

司印

中華民國十四年八月十九日

湖南司法司指令

呈爲同級審廳推事劉錦文故違赦案程序請示遵由
令永州地方檢察廳長楊希震

呈悉查此案另據同級審廳具呈並賚雷煥球等各犯免訴決定書到司查閱各決定書該雷煥球等原判罪刑及犯罪時期均在應行除免之列該同級審判廳推事劉錦文辦理各該案手續雖欠周密然該廳退還卷判亦非適當辦法嗣後對於此項案件應由該同級審判廳按照現行刑訴程序開庭審理或用書面諮詢該廳檢察官竟見依法判決移送卷判審查後再由該廳開釋呈報以憑查核又來呈所稱該同級審判廳開釋人犯係雷煥球鄒維漢王乾助秦寅世蔣立濂等五名該決定書內所載係雷煥球鄒維漢王乾助王楚藩陳純戊陳純喜秦景祉等七名究竟因何兩歧該兩廳均應查究除指令該同級審判廳知照外仰卽查照辦理再此次大赦凡犯罪在民國十四年五月十三日以前除不准除免條款

所列各罪外應一律赦免業經
省長東電飭遵在案原辦理赦案程序第一項所稱凡犯罪在民國十四年一月一日以前
一語業已失効來呈援引殊屬誤會併仰知照此令

司長劉武

司印

中華民國十四年六月三十日
湖南高等檢察廳指令

令律師何璘等

呈請派員澈查衡陽初檢廳違法收費情形由

呈悉查刑事訴訟費用應歸國家負擔本無所謂之徵收吾湘當刑訴收費規則未經
司法司訂定頒布以前各廳縣對於刑訴之調查勘驗等事雖不免或感困難然因收費而
增人民以痛苦者尙不輕見自前項規則實行以來各廳縣或誤解條文先行預取或藉口
經費支絀背道而馳一法興一弊生法不輕立良非虛語茲據該律師等告發前情除咨請
司法司查明核辦以懲其前並訓令衡陽初級檢察廳嗣後徵收刑訴費用務遵規定辦理
外仰即知照此令

廳長蕭度

廳印

中華民國十四年八月日

湖南高等審判廳指令

益陽初級審判廳長

呈請解釋省令頒布銀銅幣價格表是否與前解釋相洽由

呈悉查湖南省法院編制暫行條例第三十七條高等審判廳有統一解釋關於司法之省
法令之權依此條文觀察是該條例施行後本廳解釋法令之權以本省法令並關於司法
者為限來呈所稱各節既屬銅元應否補水問題不在本廳解釋範圍之內本廳未便解釋
仰卽知照此令

廳長李 芙

廳印

中華民國十四年七月二十八日

公文

司法司咨財政司文

湖南司法司爲咨請事案查前准

貴司咨爲整理各機關經收款項攤扣坐支辦法請按照預算數額將各司法機關應攤散數列表見覆以憑照數扣抵等因到司當以各該廳縣近年經征司法收入與原預算所列數額相差甚爲懸遠虛攤擬扣窒碍殊多另予酌定照收列扣辦法咨請

貴司變通辦理旋准咨覆未荷允許復經備述窒碍難行各點咨請仍予通融照辦各在案迄今日久尙未准覆刻值年度更新各級法院奉令改組長此懸擱殊感困難且查此次敝司所編之十四年度預算歲入經常項下僅列全年收入洋二十萬元係查照各種收入實數及將來整頓之後可望增加之數分別估計覈實編列與敝司徐故前任任內所編之十二十三各年度預算憑空懸擬者有別現在敝司整頓司法收入極力進行將來實收數額諒不致較所列預算懸殊除本年七月以前係屬十三年年度由敝司另文咨商辦法外擬自本年七月份起即照前咨照收列抵之辦法辦理既收整理之益復無蹈空之弊並願兼籌莫善於此相應咨請

貴司煩爲查照懸案以待盼邀酌核見覆至紳公誼此咨

湖南財政司長周

司長劉武

同

中華民國十四年七月十日

司法司咨財政司文

湖南司法司爲咨請事案查各地初審檢廳本年一月以後各月發欵通知書歷經敝司檢同憑單先後咨請核發在案近據各該廳長呈報

貴司關於上項通知書多未填發懇予咨催提前辦理各等情前來查新憲公布司法制度變更各級法院奉令改組積欠薪俸亟待清厘該項通知延未核發因難殊多惟查

貴司前以整理各機關經收款項攤扣坐支辦法咨請將各司法機關每月應攤散數列表見覆以憑照數扣抵等因到司當經敝司擬具變通辦法咨請查照迄未准復茲因年度更新復經咨請自本年七月份起查照施行在卷現在各該廳七月以前收入冊報尙未據報齊全所有各該廳七月以前發款通知書係屬於十三年年度自應仍請按照請欵憑單數額填發一併咨由敝司分別轉給以憑酌扣二二個月通知書備抵應解司法收入而重公帑相應咨請

貴司煩爲查照辦理並希先行見覆爲荷此咨

湖南財政司長周

司法司長劉武

司印

中華民國十四年七月十日

佈告

省長布告

爲布告事案照湘省釐弊深痼蠹課病商推其致病之源實以托子團包辦徵收辦法爲弊惡之淵藪自非切實剷除不足以資整頓此次軍事會議本省長特將整理釐金要點提出議決並根據議決意旨訂定整理釐金綱要十二條通令各軍政長官及各局關一體遵照辦理以圖刷新而資整飭茲爲憐憫愚蒙起見不忍不教而誅特再摘錄綱要三條布告曉諭仰各局關在事人等一體遵照後開各條洗心革面切實奉行如能痛改前非力圖晚蓋自當寬其既往咸與維新倘仍充耳不聞仍前弊混則是自甘暴棄本省長惟有循刑亂用重例執法以繩言出法隨决不寬貸切切此布

計開三條（一）第二條各局關受納進身費及月費由托子團包辦徵收辦法爲弊惡之淵藪限即日實行剷除永遠懲爲厲禁有違犯者其發包承包及介紹之人一律按軍法處以死刑並沒收其財產（二）第三條各局關徵收釐稅應按數填給司頒釐票如有收多填少或不填釐票或繳驗與釐票不符者一經查實其舞弊主要人犯按軍法處以極刑前項釐票除據實填列釐額外並須將商人姓名或牌號貨物名稱數量及完釐之年月日逐一填注並加蓋稽徵員填票員及巡士名戳以明責任（三）第四條凡各局關陋規如驗票錢分票錢蓋戳錢放行錢掛號錢件頭錢箋口錢扯船錢梶封錢灰印錢划子錢及其他類似之名目一律革除有違犯者一經查實立予撤拿嚴辦其舞弊主要人犯並按軍法處以極刑

趙恒恩

湖南
省印

中華民國十四年八月 日

財政司長張開璉

湖南財政司布告

爲布告事案照湘省釐政敗壞已達極端商民怨嗟行旅裹足自非澈底改革不足以裕國課而恤商艱省長爲整頓釐務起見特於此次軍事會議將整理釐金要點提出議決並根據議決意旨訂定整理釐金綱要十二條通令各軍政長官及各局關一體遵照並諭本公司力圖整理切實執行各在案查整理厘金綱要第二條內載各局關受納進身費及月費由杆子團包辦徵收辦法爲弊惡之淵藪限即日實行剷除永遠懸爲厲禁有違犯者其發包承包及介紹之人一律按軍法處以死刑並沒收其財產第三條內載各局關徵收厘稅應按數填給司頒厘票如有收多填少或不填厘票或繳數與厘票不符者一經查實其舞弊主要人犯按軍法處以極刑前項厘票除據實填列厘額外並須將商人姓名或牌號貨物名稱數量及完厘之年月日逐一填註並加稽徵員填票員及巡士名戳以明責任第四條內載凡各局關陋規如驗票錢分票錢蓋戳錢放行錢掛號錢件頭錢箋口錢扯船錢灰印錢杆子錢及其他類似之名目一律革除有違犯者一經查實立予撤拿嚴辦其舞弊主要人犯並按軍法處以極刑等因除由本公司遵照嚴切執行外合行布告仰各局關在事人等

一體恪遵藉免譴責而圖晚蓋自經此次布告之後如再仍前弊混則是自外生成成本司長
惟有秉承省長置諸重典三尺具在決不姑寬其各凜遵毋違切切此布

司長張開璉

同印

中華民國十四年八月二十日

湖南政報

布告四

八月三十一日

政字第十五期

公電

省長電

本省各軍長官鑒查特稅一項業經頒布章程於洪江設立督禁總局於長沙岳州常德衡州鳳麻設立一等督禁分局寶慶湘潭醴陵設立二等督禁分局辰州溆浦津市郴州茶陵設立三等督禁分局並經先後遴委人員分往各處組設在案除前洪江陸軍總檢查處早經收束外所有各處檢查分處限於各督禁分局成立之日起一律裁撤以專職責至此次不設督禁分處之處其原有之檢查分處及分所亦限於陽歷八月底止概予盡淨取銷望卽轉飭各該防區內檢查分處及分所切實遵照辦理爲要恆懸篤印

省長電

長沙賀師長劉師長鄧鎮守使夏旅長辰州葉督辦衡陽唐督辦漢口紫陽里四號周參議鑒據報各部隊派員至漢購辦械彈及貨品返長時均皆自向粵漢路向徐家棚派車裝運此種情形於該局有煩於應付之苦在本省招接洽歧出之嫌本署在漢既設有駐漢辦公處嗣後各部隊在漢購辦貨品返省需用車輛時概由該辦公處與粵漢路局接洽辦理不得各自索車以免歧出而重路政希卽轉飭所屬一體遵照爲要恆懸巧印

省長電

各縣縣長均鑒吾湘不幸天災頻行本年旱魃爲虐災區尤廣幸濱湖各縣及得雨較多之區收穫尙屬豐盈其山野平原或亢旱較重縣份秋收歉薄定可斷言當茲災祲重大蓋藏

空虛之際亟應調查稻谷收入比較戶口總數於民食一項缺乏若干以便酌濟盈虛先事預防該縣長等職責所在應將各該縣稻谷秋收實數及全縣人口總計需食谷確數切實查明彙報以便統籌救濟除分電外仰該縣長速即詳查題日具覆毋稍稽延致干未便省長趙皓印內務司長吳景鴻副署